



Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank EEK AG, Bern

Aktiven	Konzernbilanz per 30. Juni 2013				Passiven
	30.06.2013		30.06.2012		
	in 1000 CHF		in 1000 CHF		
Flüssige Mittel	127 977	67 740	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	10	27
Forderungen aus Geldmarktpapieren	0	0	Verpflichtungen gegenüber Banken	1 333	10 791
Forderungen gegenüber Banken	8 520	12 504	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	539 200	485 685
Forderungen gegenüber Kunden	31 854	40 046	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	247 991	219 340
Hypothekarforderungen	926 325	862 206	Kassenobligationen	38 025	38 025
Handelsbestände	0	1 319	Pfandbriefdarlehen	131 200	108 200
Finanzanlagen	53 938	63 137	Rechnungsabgrenzungen	5 992	6 703
Beteiligungen	2 146	2 146	Sonstige Passiven	845	1 127
Sachanlagen	320	43 711	Wertberichtigungen und Rückstellungen	57 035	54 624
Immaterielle Werte	45 444	0	Reserven für allgemeine Bankrisiken	0	0
Rechnungsabgrenzungen	8 757	8 970	Gewinnreserven	179 732	174 499
Sonstige Aktiven	805	572	Gewinnvortrag	44	27
Total Aktiven	1 206 086	1 102 351	Konzerngewinn	4 679	3 303
			Total Passiven	1 206 086	1 102 351
Ausserbilanzgeschäfte			Derivative Finanzinstrumente		
Eventualverpflichtungen	342	175	- positiver Wiederbeschaffungswert	7	25
Unwiderrufliche Zusagen	38 818	42 263	- negativer Wiederbeschaffungswert	6	24
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtung	2 030	2 030	- Kontraktvolumen	886	563
			Treuhandgeschäfte	114	117

Konzernerfolgsrechnung per 30. Juni 2013

	30.06.2013		30.06.2012	
	in 1000 CHF		in 1000 CHF	
Erfolg aus dem Zinsgeschäft				
Zins- und Diskontertrag	10 220	10 337	Geschäftsaufwand	
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	0	56	Personalaufwand	2 510
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	908	1 147	Sachaufwand	1 791
Zinsaufwand	-3 430	-3 571	Subtotal Geschäftsaufwand	4 301
Subtotal Erfolg Zinsgeschäft	7 698	7 969	Bruttogewinn	6 892
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	645
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	2	1	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	4
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	804	623	Zwischenergebnis	6 243
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	229	265	Ausserordentlicher Ertrag	255
Kommissionsaufwand	-153	-148	Ausserordentlicher Aufwand	503
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	882	741	Steuern	1 316
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	55	150	Semestergewinn	4 679
Übriger ordentlicher Erfolg				
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	768	171		
Beteiligungsertrag	53	32		
Liegenschaftenerfolg	1 186	1 013		
Anderer ordentlicher Ertrag	551	12		
Anderer ordentlicher Aufwand	0	-211		
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	2 558	1 017		